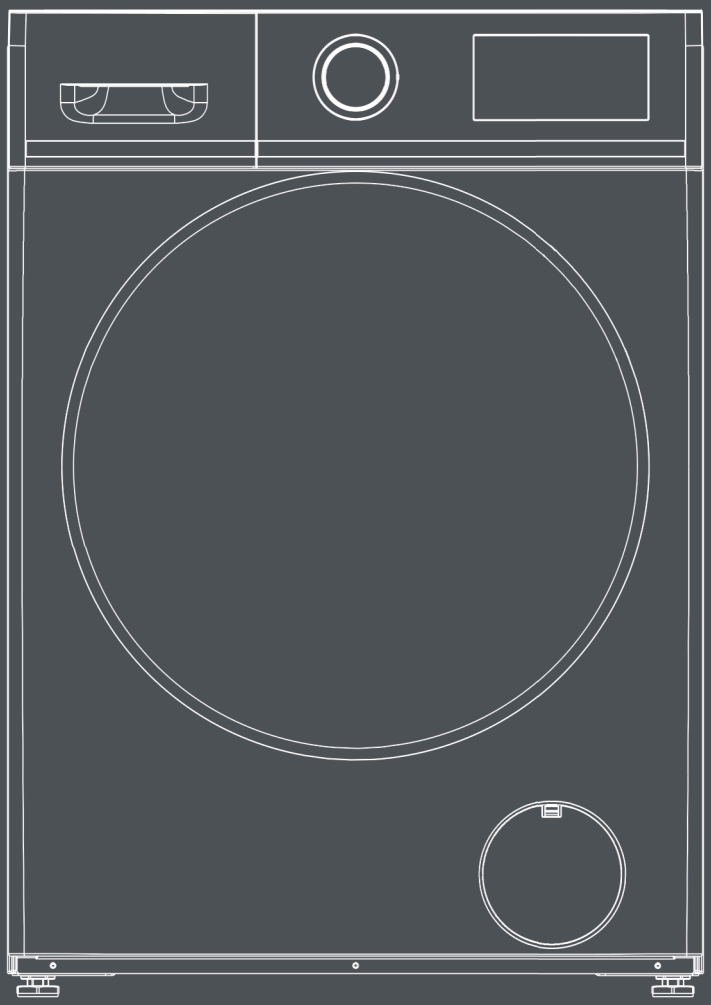
HYUNDAI

Manual do Utilizador

HLS10612IADW01

GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



ÍNDICE

AVISOS ---------- 3
PRECAUÇÕES ---------- 5
NOMES DOS COMPONENTES ---------- 7
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO ---------- 8
MÉTODOS DE TRAVAMENTO E DESTRAVAMENTO DA PORTA ---------- 14
UTILIZANDO O COMPARTIMENTO DE DETERGENTE ---------- 14
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DA LAVAGEM ---------- 15
DESCRIÇÃO FUNCIONAL DO PAINEL DE CONTROLE ---------- 16
DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS DE LAVAGEM ---------- 17
MANUTENÇÃO E ASSISTÊNCIA ---------- 19
GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS ---------- 21
TABELA DE ESPECIFICAÇÕES ---------- 22
NOME E CONTEÚDO DAS SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS UTILIZADAS NESTE APARELHO ---------- 23
ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA ---------- 24

AVISOS

1.Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, apenas se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que estejam sob supervisão constante.

2.No caso de o cabo de alimentação estar danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo departamento de assistência técnica ou por pessoal qualificado equivalente, de modo a evitar riscos.

3.º Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

4.As aberturas não devem ser obstruídas por um tapete.

5. Este aparelho destina-se ao uso doméstico e a aplicações similares, tais como:

— áreas de cozinha para os colaboradores em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

— casas de campo;

— por clientes em hotéis, motéis e outros estabelecimentos residenciais;

— estabelecimentos de alojamento com pequeno-almoço;

— áreas comuns em condomínios ou lavandarias.

6. O filtro de cotão deve ser limpo com frequência.

7. Deve ser garantida uma ventilação adequada para evitar o retorno de gases para o ambiente provenientes de aparelhos que queimam outros combustíveis, incluindo chamas abertas.

9. Deve ser garantida uma ventilação adequada para evitar o refluxo de gases para o ambiente provenientes de aparelhos que queimam outros combustíveis, incluindo chamas abertas.

10.

— Não seque a roupa não lavada na máquina de secar.

— As roupas manchadas com substâncias como óleo alimentar, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, terebintina, ceras e produtos removedores de cera devem ser lavadas em água quente com uma quantidade adicional de detergente antes de serem secas na máquina de secar.

— Os amaciadores de roupa ou produtos similares devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.

11.

— Artigos como espuma de borracha (látex expandido), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos com base de borracha e roupa ou almofadas com enchimento de espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar.

12.

— Retire todos os objetos dos seus bolsos, como isqueiros e fósforos.

— AVISO: Nunca interrompa um ciclo de secagem antes de o terminar, a menos que todas as peças de roupa sejam rapidamente retiradas e estendidas para que o calor se dissipe.

— AVISO: O aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela empresa de energia.

— Nos aparelhos com aberturas de ventilação na base, o tapete não deve obstruir estas aberturas.

— O ar de escape não deve ser direcionado para uma chaminé utilizada para ventilar gases de aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.

— O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças no lado oposto ao do secador, de forma a impedir que a porta do secador abra completamente.

PRECAUÇÕES

Caso o cabo de alimentação esteja danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado equivalente para evitar riscos.

1.**Perigo elétrico:**

a. Utilize uma tomada eléctrica dedicada com uma boa ligação à terra.

b. Insira e retire o tampão segurando-o diretamente. Não utilize um cabo de alimentação danificado. Quando a ficha do cabo de alimentação estiver suja, limpe-a imediatamente com um pano seco.

c. Não insira nem retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.

d. Após a utilização, desligue a ficha da tomada para realizar manutenções ou limpezas.

2.**Perigo de incêndio ou fuga de corrente elétrica:**

a. Não coloque a máquina de lavar roupa perto de fontes de fogo nem coloque cigarros acesos, velas ou materiais inflamáveis sobre a máquina de lavar roupa.

b. Não verta água diretamente sobre o painel de controlo da máquina de lavar roupa.

c. Não coloque a máquina de lavar roupa em locais com muita água ou humidade.

d. Feche bem o tubo de drenagem antes de utilizar e certifique-se de que o ralo não está obstruído.

3.**Risco de queimaduras devido à temperatura elevada:**

a. Durante a lavagem a alta temperatura, o vidro da porta fica quente. Não toque no vidro da porta, especialmente nas crianças.

b. Quando for necessário abrir a porta durante uma lavagem a alta temperatura, aguarde até que a temperatura desça para um nível seguro, pois o fecho da porta irá destrancar automaticamente.

4.**Risco de lesão pessoal:**

a. Elimine a embalagem desmontada imediatamente. Não permita que as crianças lhe toquem ou ingiram.

b. Não é permitido que as crianças utilizem ou subam para a máquina de lavar roupa para brincar.

c. Feche a porta quando a máquina de lavar roupa não estiver a ser utilizada para evitar que as crianças entrem no tambor.

5.**Risco de danos na máquina de lavar roupa:**

a. Não coloque objetos pesados na máquina de lavar roupa.

b. São necessárias duas pessoas para mover ou manusear a máquina de lavar roupa.

c. Não permita que pessoal não qualificado repare ou modifique a máquina.

6.**Risco de danos na roupa:**

a. Não lave peças de roupa impermeáveis, como impermeáveis, roupa de penas, sacos-cama, etc.

b. Apenas as peças laváveis à máquina devem ser lavadas. Em caso de dúvida, siga as instruções de lavagem na etiqueta da roupa.

b. Lave apenas peças de roupa próprias para lavagem na máquina. Em caso de dúvida, siga as instruções de lavagem na etiqueta da roupa.

7.**Risco de explosão:**

a. Não lave nem centrifugue a roupa manchada com querosene, gasolina, solventes ou outros materiais inflamáveis.

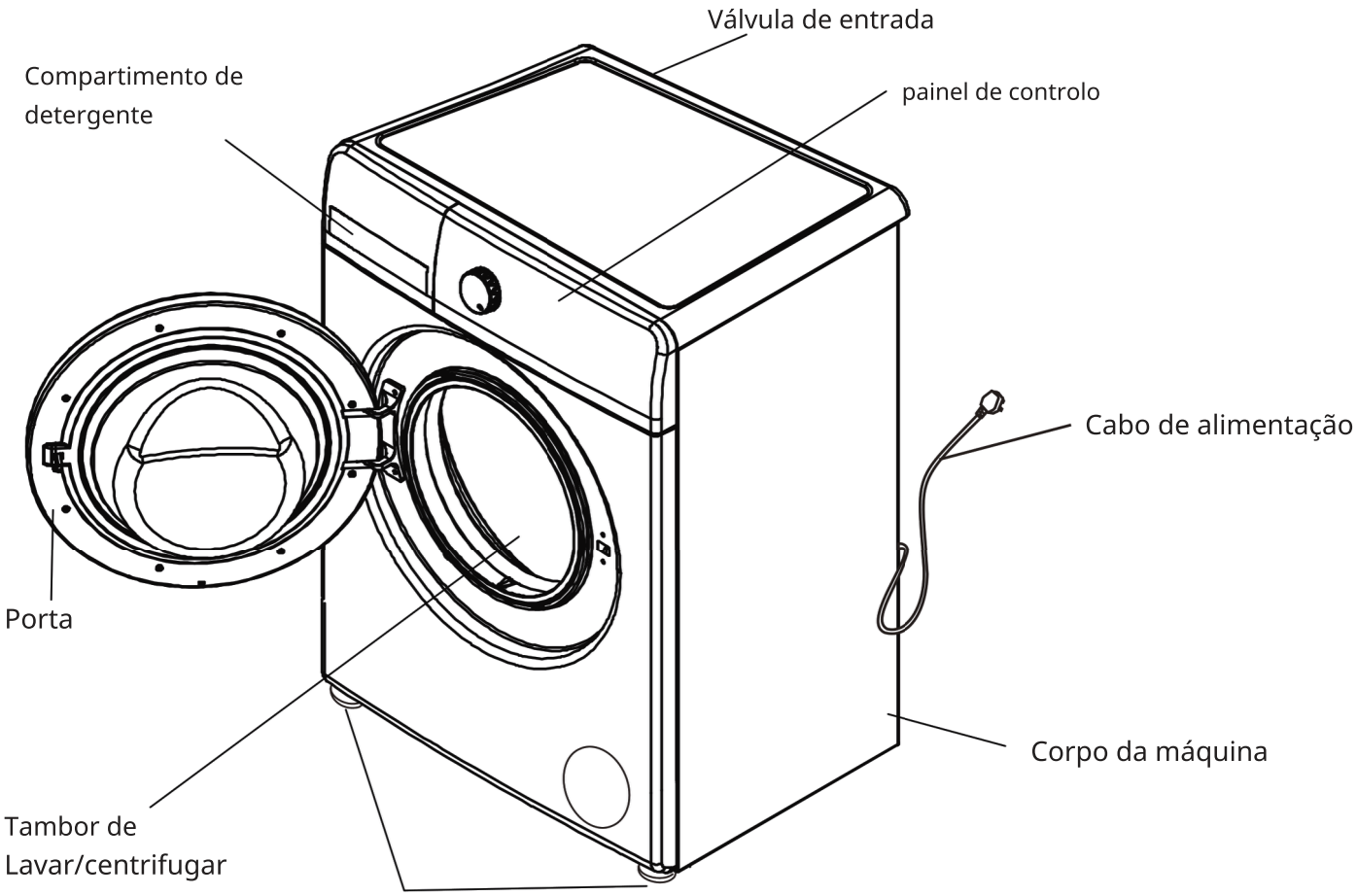
b. Não utilize a máquina de lavar roupa na presença de fugas de gás.

8.**Com o cabo de alimentação desligado, a porta pode ser aberta mesmo que o nível da água no reservatório esteja elevado. Por isso, verifique sempre o nível da água antes de abrir a porta. Se o nível estiver elevado, não abra a porta para evitar o desperdício de água.**

NOMES DOS COMPONENTES

Descrição dos acessórios

Manual do utilizador	Mangueira de entrada água	Tampões para os orifícios dos parafusos do mecanismo de transporte (4 unidades)
		



A figura acima é meramente ilustrativa!

Observação:

1.º Ao lavar roupa pela primeira vez, pode sair um pouco de água da máquina de lavar roupa. Isto ocorre devido à água residual do teste de fábrica. É normal.

2.º Após a utilização, desligue o cabo de alimentação e feche a torneira para evitar inundações e incêndios inesperados.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

• A temperatura ambiente no local onde a máquina de lavar roupa está instalada ou colocada não deve ser inferior a 0 °C. Não instale nem coloque a máquina de lavar roupa no exterior.
• Siga as práticas de manuseamento e os regulamentos em vigor para posicionar corretamente a máquina de lavar roupa.
• Ao instalar a máquina de lavar roupa num pavimento alcatifado, não obstrua as aberturas de ventilação na base.
• Nas zonas rurais, pode haver muitos insectos. Mantenha a área em redor da máquina de lavar limpa. A garantia não cobre danos causados por baratas ou outros insetos.

Parafusos de transporte

Os parafusos de transporte são utilizados para evitar danos internos na máquina de lavar durante o transporte.

Remoção dos parafusos de transporte e do painel inferior

1.º Abra a embalagem, retire a base da embalagem e coloque a máquina de lavar roupa no local de instalação.
2.º Retire os 4 parafusos de transporte, os batentes de borracha e as barras de plástico (ver Figura 1). A não remoção dos parafusos de transporte pode causar vibração excessiva, ruído e avarias. Os parafusos de transporte devem ser reinstalados sempre que a máquina de lavar roupa for movida.
3. Utilize os tampões de plástico fornecidos para cobrir os quatro orifícios (ver Figura 2).

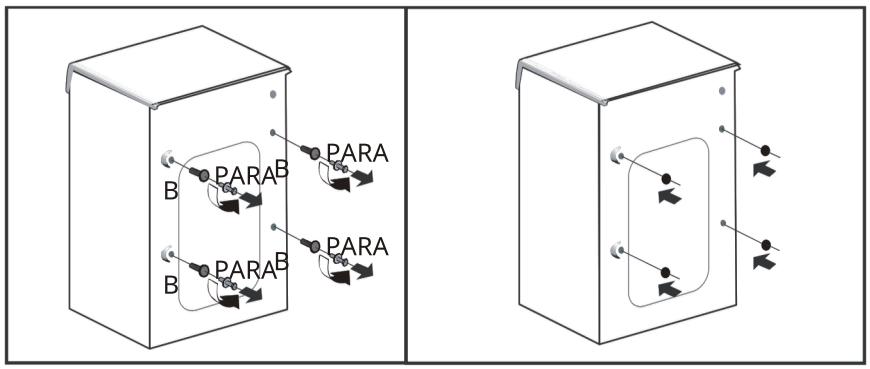


Figura 1

Figura 2

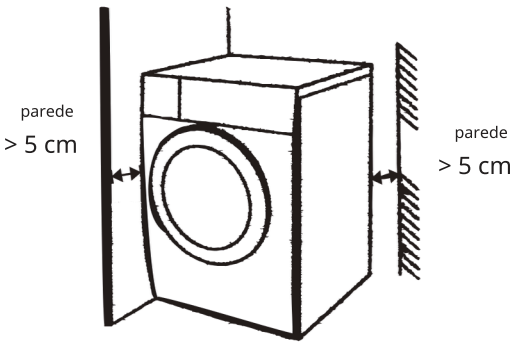
Requisitos do local de instalação

Ajuste horizontal:

• O ângulo de inclinação não deve exceder 1 grau.

Tomada elétrica:

• Não ligue várias fichas à mesma tomada.



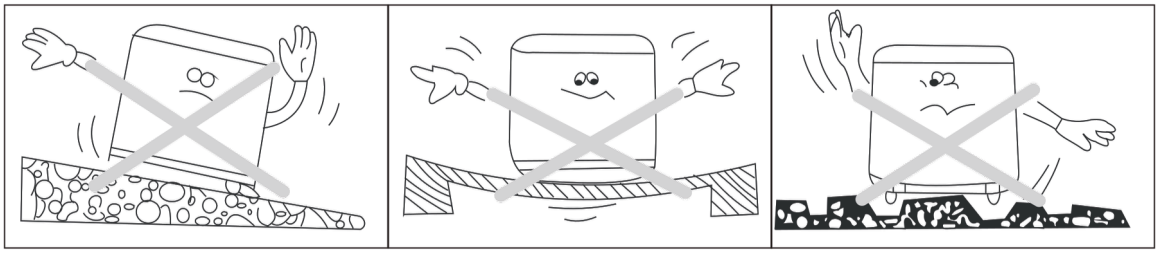
Local de instalação:

• Deixe uma distância de segurança suficiente entre os

Máquina de lavar roupa e parede (distância entre a parte traseira/esquerda/direita da máquina de lavar roupa e a parede > 5 cm).

• Instale a máquina de lavar roupa num piso rígido e plano com um ralo. Não a instale em pavimentos macios, alcatifados ou de madeira.

• Não coloque roupa ou outros objetos em cima da máquina de lavar roupa, pois pode afetar o funcionamento dos programas.



OBSERVAÇÃO

Ligação da fonte de alimentação

1. Não utilize uma régua de tomadas ou uma extensão com várias tomadas.
2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, contacte pessoal qualificado para o reparar e evitar ferimentos.
3. Após a utilização, desligue o cabo de alimentação e feche a torneira.
4. Ligue o cabo de alimentação da máquina de lavar roupa a uma tomada com ligação à terra e siga as normas de instalação eléctrica.
5. A máquina de lavar roupa deve ser instalada num local de fácil acesso a uma tomada elétrica. A manutenção da máquina de lavar roupa deve ser realizada por pessoal qualificado. Pessoas não qualificadas podem danificar gravemente a máquina ou causar problemas graves durante a reparação; contacte a assistência técnica autorizada. Não coloque a máquina de lavar roupa num local com uma temperatura ambiente inadequada.

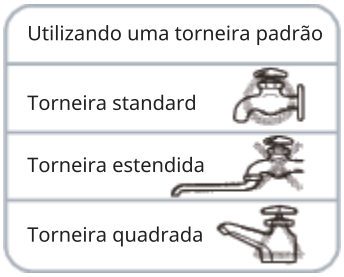
- A temperatura não deve ser inferior a 0 °C, uma vez que os canos de água podem congelar e rebentar, e o controlador do programa pode ser danificado a temperaturas inferiores a 0 °C.
- Se a máquina de lavar roupa for transportada ou manuseada no inverno a temperaturas inferiores a 0°C, deixe-a à temperatura ambiente durante algumas horas antes de a utilizar.

Ligação da fonte de alimentação

• A máquina de lavar roupa deve estar equipada com um dispositivo de ligação à terra. O dispositivo de ligação à terra pode reduzir o risco de choque eléctrico em caso de avaria. Este aparelho está equipado com um cabo de ligação à terra (um condutor com uma ficha de ligação à terra). A ficha de ligação à terra deve ser ligada a uma tomada eléctrica adequada. Se a máquina de lavar roupa produzir fumo ou emitir um odor invulgar, desligue imediatamente a alimentação eléctrica e contacte pessoal qualificado.

Para garantir a qualidade, a máquina de lavar roupa é cheia com água para testes de fábrica; por conseguinte, pode haver alguma água restante dentro do tambor, na borracha de vedação da porta e no vidro da porta. Isso é normal.

Ligar a mangueira de entrada de água



1.º A pressão da água à entrada deve estar compreendida entre 50 kPa e 850 kPa.

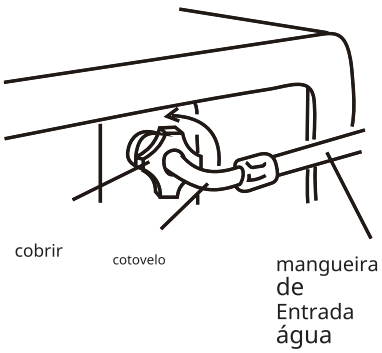
2.º Ao ligar a mangueira de entrada de água e a válvula de entrada, não as aperte em excesso para evitar que deslizem.

• Existem 2 anéis de vedação nos conectores em ambas as extremidades da mangueira de entrada de água para evitar fugas.

• Abra a torneira para verificar se existem fugas nas ligações.

• Verifique regularmente a mangueira de entrada de água e substitua-a se necessário.

• Verifique se a mangueira de entrada de água não está dobrada ou danificada.



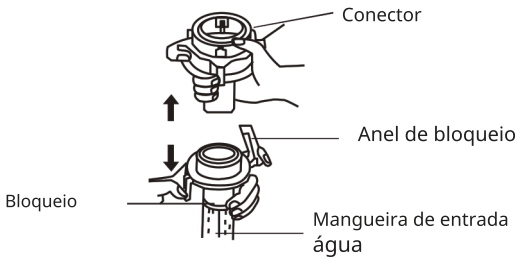
⚠**OBSERVAÇÃO**

Utilize o novo conjunto de mangueira fornecido com a máquina de lavar roupa.

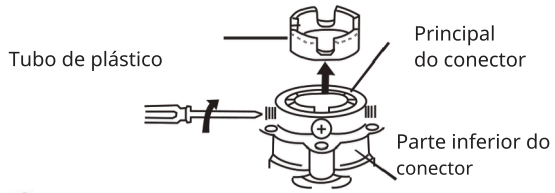
O conjunto de mangueiras antigo não deve ser reutilizado.

Ligar a mangueira de entrada de água à torneira

1.º Segure o conector com uma mão, pressione o anel de bloqueio com a outra mão e puxe-o para baixo, de modo a separar o conector da mangueira de entrada de água.

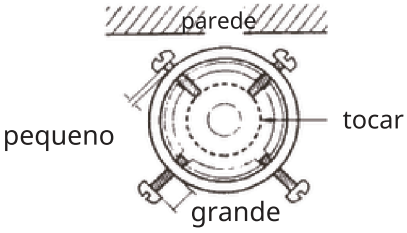


2.º Desaperte os quatro parafusos de fixação na parte superior do conector e rode a parte inferior do conector de modo a deixar uma distância suficiente (aproximadamente a altura de 3 roscas dos parafusos de montagem) entre a parte superior e inferior do conector.



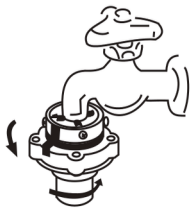
⚠ Tubo de plástico. Parte superior do conector. Parte inferior do conector.

3.º Aperte uniformemente os quatro parafusos de ligação, de modo a que os dois parafusos mais próximos da parede fiquem em contacto total com o exterior da torneira.



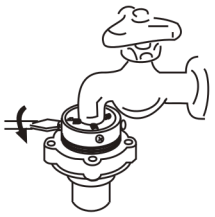
⚠ O parafuso mais próximo da parede pode ser pré-apertado com algumas voltas.

4.º Segure a parte superior do conector contra a boca da torneira, de modo a que o anel de vedação do conector fique totalmente em contacto com a torneira (não retire o anel de vedação).

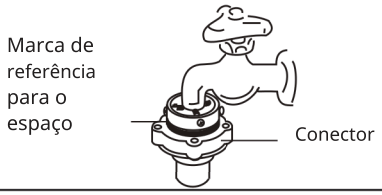


⚠ Utilize uma torneira padrão; o bocal da torneira deve ser liso. Se não for uniforme, lixe-o.

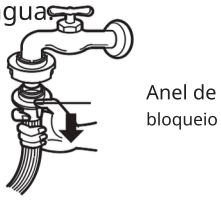
5.º Rode os dois parafusos (ver figura) na direção oposta à parede até entrarem em contacto com a torneira e, em seguida, aperte-os firmemente com uma chave de fendas.



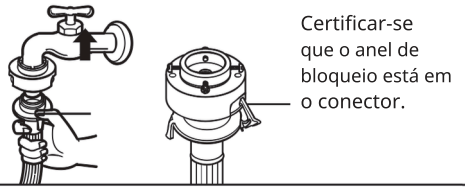
6. Rode a parte inferior do conector para o apertar firmemente (caso contrário, pode haver fugas de água pela ligação). Após o aperto, o espaço entre a parte inferior e superior do conector deve ser inferior a 3 mm.



7. Para remover a mangueira de entrada de água, pressione o anel de bloqueio da mangueira de entrada de água.



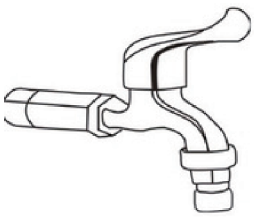
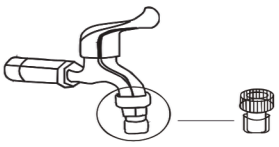
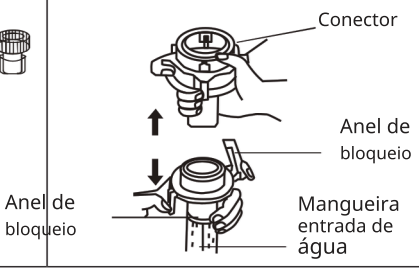
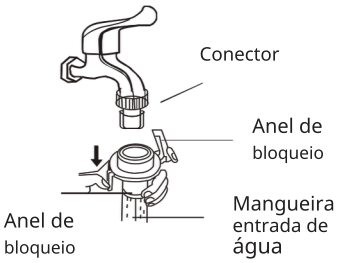
8. Para instalar a mangueira de entrada de água, puxe o anel de bloqueio da mangueira para a soltar.



1. Verifique se a parte inferior do conector e a mangueira de entrada de água estão bem ligadas.

Enrosque firmemente o conector da mangueira de entrada de água na válvula de entrada. Abra a torneira lentamente para verificar se existem fugas de água.
Se houver fuga de água na ligação, feche a torneira e volte a montar os componentes. (Pode haver fugas de água na ligação se a parte superior do conector não estiver montada corretamente ou se as partes superior e inferior do conector não estiverem bem apertadas.)
Após utilização prolongada, a ligação pode afrouxar. Nesse caso, volte a montar as peças seguindo os passos 1 a 9. (Se for necessário voltar a montar o conector da mangueira de entrada de água após mover a máquina de lavar roupa, siga novamente os passos 1 a 9.)

OBSERVAÇÃO: Se estiver a utilizar uma torneira especial, como a mostrada na figura seguinte, siga os passos indicados abaixo.

	1.Substitua o conector original por O conector padrão fornecido  Tocar padrão	2.º Segure o conector com uma mão, pressione o anel de bloqueio com a outra mão e puxe-o para baixo, de modo a separar o conector da mangueira de entrada de água. 	3.º Pressione ambos os lados do anel de bloqueio e puxe-o para baixo para inserir a mangueira de entrada de água diretamente no conector padrão. 

Caso utilize a torneira com ligação roscada apresentada na figura seguinte, siga os passos abaixo para a instalação:

Torneira com ligação roscada 	1. Certifique-se de que a junta do conector da mangueira de entrada de água está corretamente instalada. 	2.º Alinhe o conector da mangueira de entrada de água com a torneira, conforme indicado na figura, e aperte a porca da mangueira de entrada de água no sentido indicado na figura de instalação. 

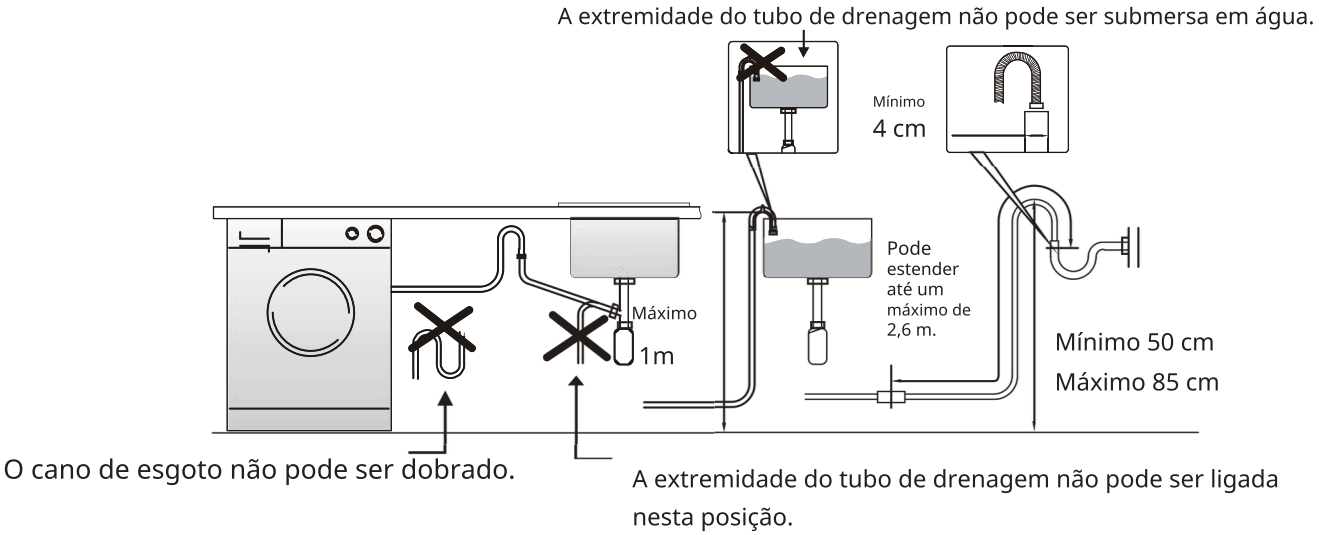
• A máquina de lavar roupa destina-se apenas a uso doméstico. Não a utilize em barcos, camiões ou aviões. Se a máquina de lavar roupa não for utilizada durante um período prolongado (por exemplo, durante as férias), desligue o abastecimento de água.

• Após a instalação da máquina de lavar roupa, desligue o cabo de alimentação e desative o fecho de segurança para crianças, de forma a evitar que fiquem presas no interior da máquina devido a uma utilização indevida.

• Os materiais de embalagem (como películas e espumas) podem ser perigosos para as crianças e provocar asfixia. Nota: Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.

Instalação do tubo de drenagem

• Para garantir o funcionamento correto da máquina de lavar roupa, o diâmetro interior ou a largura da extremidade da mangueira de drenagem inserida no ralo deve ser de, pelo menos, 4 cm. A altura a que a mangueira de drenagem sai da máquina deve estar dentro de um intervalo especificado. Para dados específicos, consulte a figura abaixo.



Ajuste horizontal

• Ajuste o nível da máquina de lavar roupa para evitar ruídos e vibrações adicionais. Instale a máquina de lavar roupa num piso firme e nivelado (de preferência num canto da divisão).

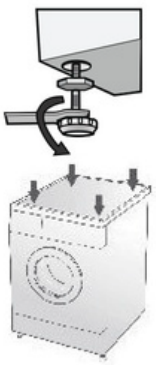
• Se o piso não estiver nivelado, ajuste os pés ajustáveis. (Não coloque objetos como pedaços de madeira sob os pés ajustáveis.) Certifique-se de que todos os quatro pés ajustáveis estão firmemente em contacto com o chão e verifique se a máquina de lavar roupa está nivelada (pode ser utilizado um nível).

• Ajuste os pés articulados de modo a que a máquina de lavar roupa fique plana e estável no chão. Após o ajuste, aperte bem as porcas de fixação para garantir a estabilidade da máquina.

Não coloque a máquina de lavar roupa sobre uma mesa ou superfície elevada para evitar quedas acidentais.

• Ao pressionar qualquer ponto ao longo das diagonais da parte superior da máquina de lavar roupa, a máquina não deve oscilar. (Verifique ambas as diagonais.) Se a máquina de lavar roupa continuar a oscilar, ajuste os pés niveladores.





MÉTODOS DE BLOQUEIO E DESBLOQUEIO DE PORTAS

Fechadura da porta

Após iniciar o programa, a porta irá bloquear automaticamente e não poderá ser aberta.

Destrancando a porta

• Prima o botão “Iniciar/Parar” quando a porta estiver trancada. Após o tambor de lavagem/centrifugação parar de rodar, aguarde 2 minutos até que a porta destranque automaticamente.

• Durante o ciclo de lavagem, pode formar-se espuma que escape do tambor. Limpe-a com uma toalha.

• Durante a lavagem, a porta não pode ser aberta quando a temperatura é elevada.

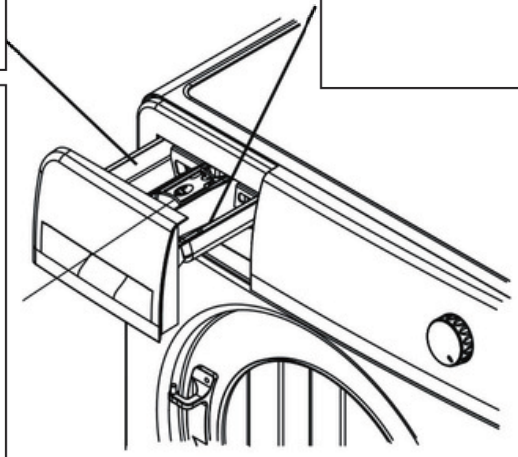
• Durante a lavagem, a porta não pode ser aberta quando o nível da água é elevado.

UTILIZAÇÃO DO COMPARTIMENTO DE DETERGENTE

Compartimento para detergente com vários compartimentos.

Detergente líquido — lixívia
• Utilize detergentes líquidos sintéticos de baixa espuma. Se utilizar detergentes líquidos concentrados, dilua-os com água (2:1) e verta-os para o recipiente. Compartimento para detergente.

Limpe previamente o compartimento de detergente
• Se as roupas estiverem muito sujas, adicione um detergente adequado após selecionar a função de pré-lavagem. (A quantidade de detergente varia de acordo com o modelo).



Amaciante
• Adicione amaciador antes de lavar. A máquina de lavar roupa irá injetar automaticamente o amaciador no tambor durante o enxaguamento final.

• Se utilizar amaciador de roupa concentrado, dilua-o bem com água e distribua-o uniformemente pelo compartimento do detergente.

• Utilize detergentes fabricados especificamente para máquinas de lavar roupa com tambor.

• Não utilize detergente em excesso, pois uma quantidade excessiva de espuma pode comprometer a eficácia do enxaguamento ou provocar avarias.

• Siga as instruções do fabricante para a utilização de detergentes, tendo em conta o tipo e a cor da roupa, a temperatura da água, o grau de sujidade, etc.

• A utilização de detergentes adequados garante um bom resultado de lavagem e é benéfica para a proteção do ambiente.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DA LAVAGEM

1. Etiqueta de cuidados

• Leia as etiquetas de cuidados da roupa. O tipo, o material e o método de lavagem de uma peça de roupa estão indicados na etiqueta de cuidados.

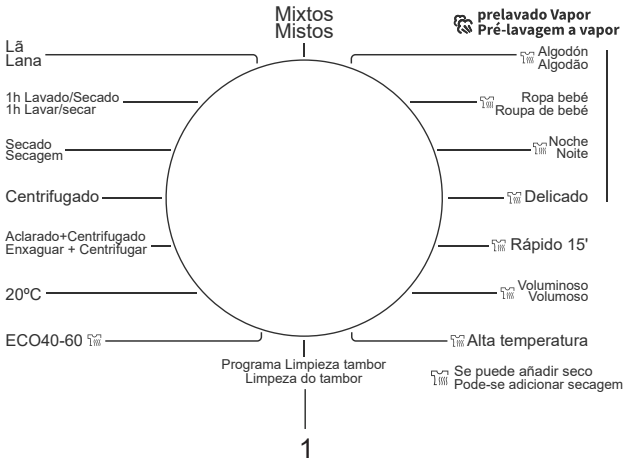
2. Lavagem por tipo de roupa

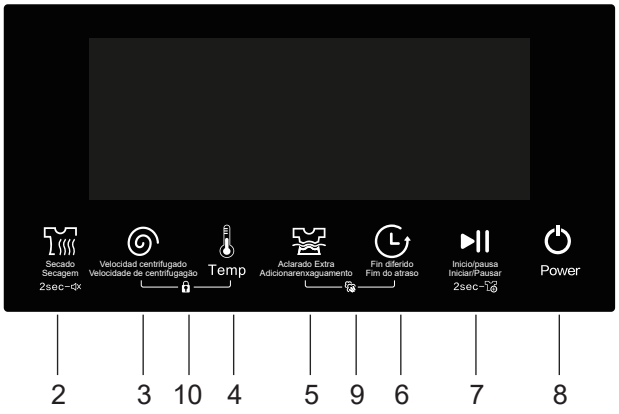
• Para melhores resultados de lavagem, lave apenas um tipo de roupa por ciclo. A temperatura da água, a velocidade de centrifugação e os programas variam consoante as roupas. As roupas escuras devem ser lavadas separadamente das roupas claras e brancas. As roupas de algodão e que largam fiapos devem ser lavadas separadamente; caso contrário, as roupas brancas podem ficar manchadas. Se possível, não lave roupa muito suja juntamente com roupa moderadamente suja.

• Grau de sujidade (grave, moderada, ligeira) • Cor (branco, claro, escuro) • As peças de roupa que largam fiapos (como o veludo de algodão) e as peças em que os fiapos aderem devem ser lavadas separadamente.	• Lave de acordo com o tipo de roupa e o grau de sujidade. • As roupas brancas devem ser lavadas separadamente das roupas de cor. • As peças de roupa que largam fiapos com facilidade e as que tendem a atrair cotão devem ser lavadas separadamente.

 Verifique se as peças de roupa são adequadas para lavagem na máquina.	 Para peças de roupa com botões ou acessórios que possam ser facilmente danificados durante a lavagem, lave-as do avesso.	 Remova o pó e a sujidade das roupas antes de lavar.
 Retire objetos como chaves, tesouras, alfinetes e moedas dos seus bolsos.	 Coloque peças de roupa delicadas ou que libertem tinta num saco para roupa suja.	 Lave as peças com manchas de óleo separadamente antes de lavar na máquina.

DESCRIÇÃO FUNCIONAL DO PAINEL DE CONTROLO





1. SELETORDE PROGRAMAS

Selecione o programa adequado de acordo com o tipo de roupa a lavar e o grau de sujidade.

2.BOTÃO DE SECAGEM

• Controla a intensidade da secagem.

• A máquina de lavar roupa deixará de funcionar automaticamente após a secagem da roupa.

• Prima e mantenha premido este botão durante mais de 2 segundos para ativar/desativar a função de silenciamento. Após a ativação, o aparelho emitirá sinais silenciosos.

3.º BOTÃO "VELOCIDADE DE ROTAÇÃO"

• Selecione a velocidade de centrifugação de acordo com a quantidade e o tipo de peças de roupa.

• A gama de velocidade varia consoante o programa. Em alguns programas, a velocidade não pode ser ajustada.

4. BOTÃO "TEMPERATURA"

• Selecione a temperatura da água de acordo com o tipo de roupa e o grau de sujidade.

• A gama de temperatura varia consoante o programa. Em alguns programas, não é possível selecionar a temperatura.

5.º BOTÃO "ENXAGUAR EXTRA"

Aumente ou diminua o número de enxaguamentos conforme necessário.

6.º BOTÃO "FIM RETARDADO"

• Este botão é utilizado para programar o término retardado.

• Quando a função é activada, o visor mostra o tempo total do programa definido e a lavagem inicia-se automaticamente após o fim do tempo seleccionado. Cada pressão acrescenta 1 hora, até um máximo de 24 horas.

• O tempo de atraso deve ser seleccionado após a escolha do programa e antes de premir o botão Iniciar/Pausar.

7.º BOTÃO "INICIAR/PAUSAR"

• Prima este botão para iniciar ou parar o ciclo de lavagem.

• Durante o funcionamento, prima este botão para pausar temporariamente o programa e prima-o novamente para o retomar.

• Pressione e mantenha pressionado este botão durante 2 segundos para abrir temporariamente a porta e adicionar itens durante a operação.

Nota: A função de adicionar roupa não responde quando a máquina de lavar roupa está a funcionar a uma temperatura elevada ou quando o nível da água está acima do bordo do tambor.

8.º BOTÃO "LIGAR/DESLIGAR"

• Prima este botão para ligar ou desligar o aparelho. Quando o programa terminar, pode premi-lo manualmente para desligar o aparelho.

9. BOTÃO "PRÉ-LAVAGEM A VAPOR"

• Antes de iniciar o programa, pressione e mantenha pressionados os botões "ENXÁGUE EXTRA" e "FIM DIFERIDO" durante mais de 3 segundos para ativar ou cancelar a função de pré-lavagem a vapor.

• Esta funcionalidade está disponível apenas em alguns programas.

10. FUNÇÃO "TRAVA PARA CRIANÇAS"

• Para evitar a utilização indevida por crianças, este botão permite ativar o bloqueio infantil.

• Após a ativação, os restantes botões, com exceção do botão de ligar/desligar, não funcionarão.

• Após o início do programa, pressione e mantenha pressionados os botões "VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO" e "TEMPERATURA" durante mais de 3 segundos para ativar ou desativar o fecho de segurança para crianças.

DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS DE LAVAGEM

Programa	Temperatura de água (°C)	Enxaguar (vezes)	Carga máxima		Tipo de vestuário
			Lavagem	Secagem	
Misturado	40 / água fria / 20	2	≤4 kg	/	Tecidos de algodão/sintéticos
Algodão	40/60/80 / água fria / 20	2	Nominal	Nominal	Algodão comum
Roupas infantis	60/80 / água fria / 20/40	3	≤4 kg	≤4 kg	Roupa infantil que necessite de higienização
Noite	40/60 / água fria / 20	2	≤4 kg	≤4 kg	Algodão + linho / Tecidos sintéticos
Delicado	40 / água fria / 20	2	≤3 kg	≤3 kg	Algodão / Tecidos sintéticos ligeiramente sujos
Rápido 15'	água fria / 20/40	1	≤2 kg	≤2 kg	Roupa pouco suja / toalhas de uso frequente
Volumoso	40/60/80 / água fria / 20	2	≤3 kg	≤3 kg	Algodão sujo / Tecidos sintéticos
Alta temperatura	80	2	≤4 kg	/	Algodão que precisa de ser higienizado
Limpeza de tambor	80	2	/	≤4 kg	Limpeza e esterilização da máquina de lavar roupa
Eco 40-60	/	2	Nominal	Nominal	Algodão sujo / Tecidos sintéticos
20°C	20	2	≤3 kg	/	Edredons
Enxaguar + ciclo de centrifugação	/	1	≤4 kg	/	Tecidos de algodão/sintéticos
Centrifugação	/	/	Nominal	/	Tecidos de algodão/sintéticos
Secagem	/	/	/	≤4 kg	Tecidos de algodão/sintéticos
1 hora Lavar/Secar	água fria	1	≤1 kg	≤1 kg	Algodão / Sintéticos
Lã	água fria / 20/40	2	≤3 kg	/	lã lavável na máquina

Observação:

O primeiro parâmetro, temperatura da água, é a definição padrão. Os restantes parâmetros podem ser selecionados manualmente.

A duração do programa pode variar em função da pressão da água, das condições de drenagem, do tipo de tecido, do peso da carga e da temperatura da água; assim, a duração será diferente a cada lavagem. Isso é normal. Quando a máquina de lavar roupa reinicia após uma falha de energia, retoma o ciclo a partir do ponto em que foi interrompido.

DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS FUNCIONAIS

Utilização para lavar roupa.

Preparação para lavar.

☐ Abra a porta, coloque a roupa no tambor e feche a porta.

☐ Puxe a gaveta do detergente, adicione detergente e amaciador de roupa e feche-a.

☐ Ligue a mangueira de entrada de água e certifique-se de que a torneira está aberta.

Pressione o botão “Power” para o ligar.

Selecione um programa utilizando o seletor. Pressione o botão “Iniciar/Pausar” para iniciar a lavagem. Quando a lavagem terminar:

☐ O visor indica “FIM” e a máquina de lavar roupa emite um sinal sonoro. Desliga-se automaticamente após 1 minuto.

☐ Abra a porta para retirar a roupa.

☐ Desligue a torneira da tomada e feche-a.

Utilizando o programa manual:

Preparação da lavagem

☐ Abra a porta, coloque a roupa no tambor e feche a porta.

☐ Puxe a gaveta do detergente, adicione detergente e amaciador de roupa e feche-a.

☐ Ligue a mangueira de entrada de água e certifique-se de que a torneira está aberta.

Pressione o botão “Power” para o ligar.

Rode o seletor para escolher o programa pretendido.

Pressione o botão “Temp” para ajustar a temperatura da água.

Prima o botão “Velocidade de centrifugação” ou “Temperatura + Velocidade de centrifugação” para ajustar a velocidade de centrifugação e o tempo predefinido.

Pressione o botão “Iniciar/Pausar” para iniciar a lavagem.

No final do ciclo:

☐ O visor indica “FIM” e a máquina de lavar roupa emite um sinal sonoro. Desliga-se automaticamente após 1 minuto.

☐ Abra a porta para retirar a roupa.

☐ Desligue a torneira da tomada e feche-a.

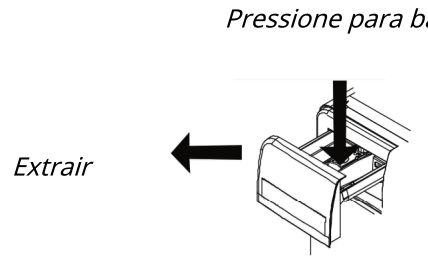
MANUTENÇÃO E SUPORTE

• Após uma utilização prolongada, realize manutenções regulares na sua máquina de lavar roupa. Boas práticas de manutenção podem prolongar a sua vida útil.

Revestimento
Limpe o corpo da máquina com um pano macio e limpo após cada utilização. Para manchas persistentes, limpe o corpo com um pano humedecido em detergente adequado ou água com sabão.
• Não deite água diretamente para o corpo da máquina.
• Não limpe o corpo da máquina com produtos químicos, como pós abrasivos, diluentes, gasolina ou álcool.

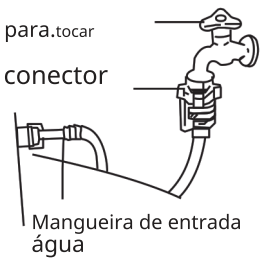
Limpeza da gaveta do detergente
• Para evitar a acumulação de detergente nas paredes da gaveta, limpe-a regularmente. Pressione na posição indicada, retire a gaveta do detergente, lave-a com água e volte a colocá-la.

Vedação da porta
• Limpe manchas e objetos estranhos, como resíduos de linha, com um pano seco após cada utilização. Se existirem objetos estranhos, como ganchos de cabelo, na ranhura da vedação da porta, retire-os.

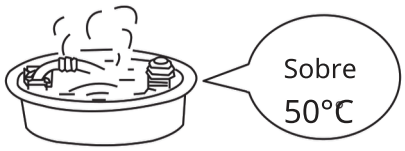


Se a máquina de lavar roupa estiver congelada

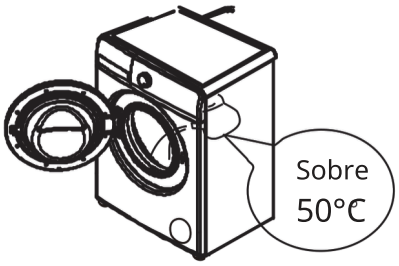
1.º Envolva a torneira e o conector universal com uma toalha morna.
2.º Retire a mangueira de entrada de água e mergulhe-a em água quente a uma temperatura de aproximadamente 50°C.
3.º Deite 2 a 3 litros de água quente a cerca de 50°C no tambor.
4. Volte a ligar a mangueira de entrada de água, abra a torneira, ligue a máquina de lavar roupa e verifique se a entrada e a saída de água estão a funcionar normalmente.



b. Retire a mangueira de entrada de água e mergulhe-a em água quente.



c. Despeje 2–3 litros de água quente no tambor (aprox. 50 °C)



Limpeza automática do tambor (recomendada uma vez por mês) Após uma utilização prolongada, podem surgir manchas no tambor da máquina de lavar roupa. O programa de autolimpeza pode ser utilizado para limpar tanto a parte interior como a exterior do tambor.

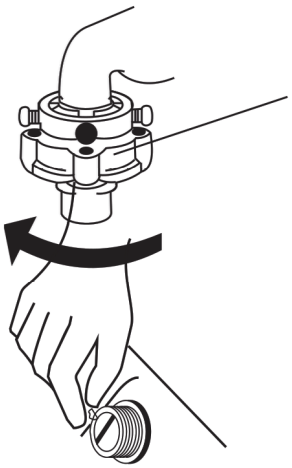
Nota: Não coloque roupa ou detergente durante a autolimpeza.

Limpeza do conector universal (recomendada de seis em seis meses)

1.º Retire a mangueira de entrada de água do conector universal.
2.º Desaperte o dispositivo de fixação seguindo a direção indicada pela seta.

1. Enxague a parte interior do dispositivo de fixação com água.
2. Reinstale o dispositivo de fixação limpo.

e a mangueira de abastecimento de água.



Válvula de entrada

Limpeza da válvula de entrada
(recomendada de seis em seis meses)

Retire a mangueira de entrada de água da máquina de lavar roupa. Retire o filtro da válvula de entrada.
Limpe o filtro cuidadosamente com uma escova de dentes ou ferramenta semelhante.
Reinstale-o na válvula de entrada. Volte a ligar a mangueira de abastecimento de água.

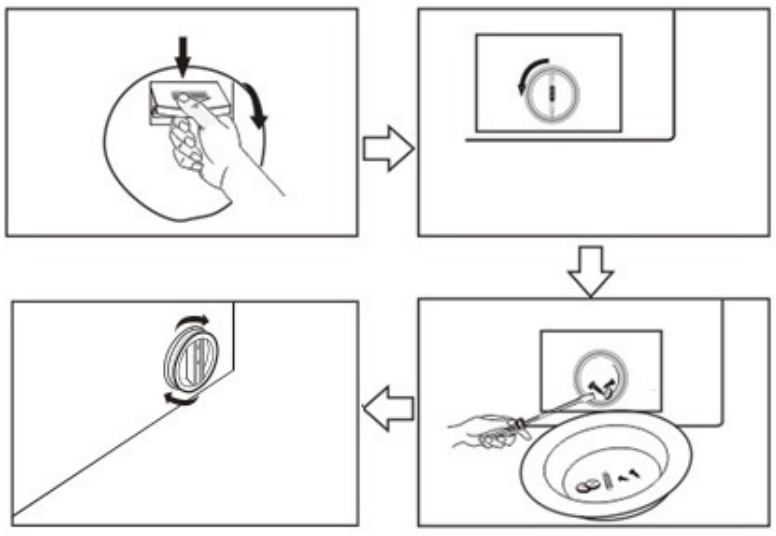
Limpeza do filtro da bomba de drenagem (recomendada uma vez por mês)

Após drenar a água, desligue o aparelho da tomada, pressione o fecho situado acima da tampa decorativa da bomba de drenagem, situada no canto frontal direito do aparelho, e abra a tampa do filtro.

(Nota: Se houver água quente na máquina de lavar roupa, realize estas operações apenas depois de esta arrefecer.)
Desaperte o filtro rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Enxague bem o filtro com água.
Volte a inserir o filtro, aperte-o rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio e feche a tampa decorativa da bomba de drenagem.

Notas:

a. O filtro deve ser fixado firmemente para evitar fugas de água.
b. Não limpe o filtro enquanto um programa estiver a ser executado.



ORIENTAÇÕES PARA A RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintomas	Pontos de controlo	Soluções
A máquina de lavar roupa não liga.	• O botão “Ligar/Desligar” ou “Iniciar/Pausar” foi premido? • O cabo de alimentação está desligado da tomada? • Existe alguma falha de energia? • O dispositivo de proteção contra fugas está com defeito?	• Prima o botão “Ligar/Desligar” ou “Iniciar/Pausar”. • Insira a ficha do cabo de alimentação. • Aguarde. • Ative o dispositivo de proteção contra fugas.
Ciclo de centrifugação anormal	• Os parafusos de transporte foram removidos? • A máquina de lavar roupa está bem instalada? • Existem poucos artigos no tambor? • As porcas de fixação dos pés ajustáveis estão apertadas?	• Retire os parafusos de transporte. • Coloque a máquina de lavar roupa num piso plano e estável. • Adicione alguns artigos semelhantes. • Aperte bem as porcas de fixação.
Erro na entrada de água “E01”	• A válvula de água está fechada? • Existe alguma interrupção no abastecimento de água ou baixa pressão? • A mangueira de entrada de água está congelada? • A mangueira de entrada de água ou a válvula de entrada estão obstruídas?	• Abra a torneira. Aguarde. • Descongele a mangueira de entrada com água quente. • Retire o filtro da mangueira de entrada ou da válvula de entrada e limpe-os cuidadosamente. • Posicione a mangueira de drenagem corretamente garantindo que a altura é inferior a 1 m.
Erro de drenagem “E03”	• A mangueira de drenagem está demasiado alta? • A mangueira de drenagem está congelada? • A mangueira de drenagem está entupida com objetos estranhos? • O ralo do pavimento está entupido?	• Descongele a mangueira de escoamento com água quente. • Remova objetos estranhos.
Erro na porta “E02”	• Verifique se a máquina de lavar roupa liga quando a porta não está devidamente fechada.	• Feche bem a porta.
Erro de aquecimento “E06”	• Feche a válvula de água e desligue o aparelho da tomada. Em seguida, contacte pessoal técnico qualificado.	—
Erro contínuo na entrada de água “E04”	• Feche a válvula de água e desligue o aparelho da tomada. Em seguida, contacte pessoal técnico qualificado.	—
Excesso de espuma	• Estão a ser utilizados detergentes com baixa formação de espuma, especificamente desenvolvidos para máquinas de lavar roupa com tambor?	• Recomenda-se a utilização de detergentes adequados.

Nota: Quando ocorre uma avaria, apenas o indicador correspondente pisca e emite um sinal sonoro, indicando que a máquina se encontra em estado de erro.
Nota: As condições seguintes não representam falhas.

Situação	Explicação
A porta não pode ser aberta.	• Um programa está em execução.
Cheiro incomum	• A máquina de lavar roupa utiliza peças de borracha; um odor a borracha pode ser percetível inicialmente.
Baixo volume de água durante a lavagem e o enxaguamento.	As máquinas de lavar roupa de tambor lavam a roupa com uma quantidade reduzida de água. Se o nível da água baixar, a máquina repõe-no. automaticamente.
Entrada de água durante o funcionamento do programa	• A máquina de lavar roupa repõe a água automaticamente.
Drenagem durante a lavagem	• Durante o ciclo de centrifugação, se as roupas estiverem desequilibradas, o tempo de centrifugação será aumentado proporcionalmente para corrigir o problema.
Variação do tempo restante	• Se a pressão da água for demasiado baixa, o tempo de entrada de água aumentará proporcionalmente.
Ruído anormal durante o ciclo de centrifugação	• O cabo de alimentação está em contacto com o corpo da máquina? Os parafusos de transporte foram removidos? Existe algum objeto estranho, como tesouras ou moedas, dentro do tambor?

TABELA DE ESPECIFICAÇÕES

Modelo	HLS10612IADW01
Conjunto de portas	18
Capacidade nominal de Lavar/centrifugar	10 kg / 10 kg
Tensão nominal	220-240V 50Hz
Capacidade de secagem	6 kg
Poder de lavagem nominal	250W
Velocidade de rotação nominal	500W
Potência térmica nominal	1800W
Poder total de secagem	1300W
Potência máxima	1900W
Nível de ruído durante a lavagem/centrifugação	62 dB (A) / 75 dB (A)
Pressão da água	0,05-0,85 MPa
Dimensões gerais	598*608*845
Normas aplicáveis	IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

NOME E CONTEÚDO DAS SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS UTILIZADAS NESTE APARELHO

Nome do componentes	Substâncias perigosas					
	Liderar (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (CD)	Cromo hexavalente Cr (VI)	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres de difenil polibromados (PBDE)
Fechadura da porta	×	○	○	○	○	○
Placa eletrónica	×	○	○	○	○	○
Cabo alimentação	○	○	○	○	○	○
Parafusos e porcas	○	○	○	○	○	○
sensor de nível de água	○	○	○	○	○	○
Válvula de drenagem	○	○	○	○	○	○
Motor	×	○	○	○	○	○
Correia, polia	○	○	○	○	○	○
Conjunto do porta	○	○	○	○	○	○
Conjunto do capa superior	○	○	○	○	○	○
Componentes de painel de controlo	○	○	○	○	○	○
Revestimento	○	○	○	○	○	○
Tambor interno	○	○	○	○	○	○
Base	○	○	○	○	○	○
Gaveta de detergente	○	○	○	○	○	○
Tambor de lavagem interior e exterior	○	○	○	○	○	○

Substâncias perigosas
Observações:

1.º Esta tabela foi elaborada de acordo com a norma SJ/T 11364.
2.○: indica que o teor desta substância perigosa em todos os materiais homogéneos utilizados para este componente é inferior ao limite especificado na norma GB/T26572.
3.×: indica que o teor desta substância perigosa em pelo menos um material homogéneo utilizado para este componente excede o limite especificado na norma GB/T26572.



O "período de utilização ecológica" deste aparelho é de 10 anos e foi estabelecido por esta empresa com base nas características de concepção do produto. Este "período de utilização ecológica" é válido apenas se o aparelho for utilizado normalmente, de acordo com as instruções de utilização.

SERVIÇO PÓS-VENDA

A garantia é válida por três anos a partir da data de compra. A data da compra, que consta na fatura ou no certificado de garantia do serviço pós-venda, é a data que lhe dá direito à garantia. Caso encontre algum problema ao utilizar a sua máquina de lavar roupa automática, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente para obter assistência.

● As seguintes condições não estão cobertas pela garantia:

1.º Danos nos componentes causados por utilização, manutenção ou conservação inadequadas.

2.º Danos causados pela desmontagem ou montagem do produto por pessoal não autorizado ou não qualificado.

3.º Ausência da fatura de compra ou dos dados da fatura que não correspondem ao produto.

4.º Danos causados por força maior.

5.º Expiração do período de garantia.

6.º Este produto é uma máquina de lavar roupa para uso doméstico. Não se destina a uso comercial ou coletivo, como em hotéis, salões de beleza, lavandarias, fábricas, etc.

★ Caso detete algum problema de qualidade, contacte a central de assistência ou uma assistência técnica autorizada para reparação. Não desmonte o produto por conta própria. A empresa não se responsabiliza por problemas de qualidade ou incidentes causados por intervenções não autorizadas.



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico na União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes de uma eliminação inadequada, recicle de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha designados ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. Poderão providenciar a reciclagem do produto de forma ambientalmente segura.

HYUNDAI

Importado pela STSL com o número de IVA B73737553
Distribuído por KOREA SMART HOME, SL com CIF B56843261 e morada Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto
(46520). Valência, Espanha.
Licenciado pela HYUNDAI CORPORATION HOLDINGS, COREIA
info@hyundai-electro.com
notices@hyundai-electro.com
Espanha 960600034
Portugal 00351300305065